

Memorandum o spolupráci

pri realizácii osvetovej kampane na podporu opatrení v oblasti zlepšovania kvality ovzdušia na Slovensku

uzatvorené medzi stranami:

Slovenská agentúra životného prostredia

Sídlo: Tajovského 28, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpená: Mgr. Michal Maco, generálny riaditeľ SAŽP

IČO: 00626031
(ďalej len „SAŽP“)

a

TESCO STORES SR, a.s.

Právna forma – akciová spoločnosť
Sídlo: Cesta na Senec 2, 821 04 Bratislava
Zastúpené: Martin Kuruc a Erik Šiatkovský, členovia predstavenstva TESCO STORES SR, a.s.

IČO: 31321828
(ďalej len „TESCO SR“)

SAŽP a TESCO SR, každý samostatne aj ako „Strana Memoranda“ a spolu ďalej len „Strany Memoranda“ na základe vzájomnej dohody uzatvárajú toto Memorandum o spolupráci (ďalej len „Memorandum“)

Článok I. Preambula

1. SAŽP je odbornou organizáciou Ministerstva životného prostredia SR s celoslovenskou pôsobnosťou zameranou na starostlivosť o životné prostredie a tvorbu krajiny v súlade so zásadami udržateľného rozvoja. SAŽP bola zriadená rozhodnutím ministra životného prostredia SR zo 17. mája 1993 ako rozpočtová organizácia Ministerstva životného prostredia SR, svoju činnosť začala 1. júla 1993, od 1. 1. 2001 je príspevkovou organizáciou.
2. Spoločnosť TESCO SR, ako dcérska spoločnosť medzinárodne pôsobiacej skupiny Tesco, vstúpila na slovenský trh v roku 1996. V súčasnosti prevádzkuje 157 obchodov a 18 čerpacích staníc. So svojimi takmer 8 300 zamestnancami je tretím najväčším súkromným zamestnávateľom na Slovensku a patrí k svetovým lídrom v inováciách na poli maloobchodu.
3. Strany Memoranda uvedomujúc si prínosy a význam vzájomnej spolupráce pri realizácii osvetovej kampane k zlepšovaniu kvality ovzdušia na Slovensku sa dohodli na prijatí tohto Memoranda.
4. Strany Memoranda konštatujú, že Memorandum je založené na princípoch partnerstva a vzájomnej spolupráci.

5. Strany Memoranda zároveň vyhlasujú, že svoju činnosť vykonávajú v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Článok II. Ciele Memoranda

1. Hlavným cieľom Memoranda je spolupráca strán Memoranda pri realizácii osvetovej kampane na podporu opatrení v oblasti kvality ovzdušia a zvyšovania povedomia o význame ochrany ovzdušia na Slovensku v rámci implementácie projektu LIFE IP – Zlepšenie kvality ovzdušia (LIFE18 IPE/SK/000010; www.populair.sk).
2. SAŽP považuje spoluprácu s TESCO SR na osvetovej kampani za veľmi perspektívnu, keďže ňou môžeme prostredníctvom vysielania rozhlasových spotov k vykurovaniu, kvalite ovzdušia a udržateľnej mobilite v jednotlivých predajniach po celom Slovensku osloviť občanov, ktorí pravidelne využívajú služby a produkty obchodného reťazca.

Článok III. Práva a povinnosti strán Memoranda

1. TESCO SR, sa podpisom Memoranda zaväzuje plniť ciele osvetovej kampane zameranej na zvyšovanie povedomia verejnosti v oblasti zlepšovania kvality ovzdušia na Slovensku a rozšíriť tak svoje portfólio aktivít v oblasti udržateľného rozvoja a ochrany životného prostredia.
2. TESCO SR vynaloží primerané úsilie na:
 - a) zabezpečenie vysielania rádiových spotov „populair“ v rádiách supermarketov a hypermarketov na Slovensku zameraných na zvyšovanie povedomia o zlepšovaní kvality ovzdušia. Kampaň bude prebiehať nasledovne:
 - v **letnom období (od 1. júna 2023 do 30. júna 2023)**, kedy sa budú vysielat' 2 spoty k udržateľnej mobilite, pričom každý v trvaní 30 sekúnd;
 - v **jesennom období (od 1. októbra 2023 do 31. októbra 2023)**, kedy sa budú vysielat' 3 spoty ku kvalite ovzdušia a vykurovaniu, pričom 2 v trvaní 60 sekúnd a 1 v trvaní 157 sekúnd;
 - SAŽP dodá spoty v primeranej kvalite TESCO SR včas a elektronicky.
 - b) bezodplatné zabezpečenie priestoru pre propagačný stánok „populair“ v prevádzkach na Slovensku. V každom kraji aspoň v jednom hypermarkete podľa zoznamu uvedeného v prílohe č.1 tohto memoranda. Predstavenie kampane bude prebiehať nasledovne:
 - v **letnom období (1 deň od 1. júna 2023 do 30. júna 2023, okrem 16. a 17. júna)**, pričom konkrétny termín bude dohodnutý individuálne s jednotlivými prevádzkami;
 - v **jesennom období (1 deň od 1. októbra 2023 do 31. októbra 2023)**, pričom konkrétny termín bude dohodnutý individuálne s jednotlivými prevádzkami.
3. SAŽP vynaloží primerané úsilie na:
 - a) informovanie širokej verejnosti o prebiehajúcej kampani v obchodnom reťazci TESCO SR zameranej na zvyšovanie povedomia verejnosti v oblasti zlepšovania kvality ovzdušia na sociálnych sieťach a prostredníctvom web stránky projektu „populair.sk“ a webovej aplikácie „dnesdycham.sk“.
 - b) včasné dodanie spotov v primeranej kvalite TESCO SR.

4. Strany Memoranda sa zaväzujú poskytovať si vzájomne súčinnosť za účelom plnenia svojich záväzkov, ktoré im z Memoranda vyplývajú.

Článok IV. Osobitné ustanovenia

1. Strany Memoranda vyhlasujú, že sú si vedomé skutočnosti, že na základe tohto Memoranda, ani v súvislosti s ním, im nevznikajú žiadne vzájomné finančné záväzky.
2. Strany Memoranda sa dohodli, že písomná forma, ktorá je preferovanou formou ich vzájomnej komunikácie podľa tohto Memoranda, je splnená tiež zaslaním elektronickej správy (e-mailu) druhej Strane Memoranda na e-mailovú adresu uvedenú v nasledujúcom odseku tohto článku.
3. Za účelom zjednodušenia komunikácie a realizácie tohto Memoranda si Strany Memoranda určili kontaktné osoby na operatívnu komunikáciu, ktorými sú:

za SAŽP:

meno a priezvisko: Mgr. Imrich Fekete
pracovné zaradenie: Manažér kvality ovzdušia
telefón:
e-mail:

za TESCO SR :

meno a priezvisko: Michaela Lehotská
pracovné zaradenie: Government Affairs & CSR Manager
telefón:
e-mail:

4. Doručením požiadavky na e-mailovú adresu priradenú podľa tohto článku k pracovnému zaradeniu kontaktnej osobe sa táto požiadavka považuje za doručenú Strane Memoranda. V prípade, ak dôjde pri nezmenenom pracovnom zaradení len k zmene konkrétnej kontaktnej osoby (vrátane jej e-mailu a telefónu) v tomto pracovnom zaradení, takáto zmena nepredstavuje zmenu tohto Memoranda a nie je preto potrebné vyhotoviť dodatok k tomuto Memorandu.
5. Strany Memoranda sa zaväzujú vzájomne si písomne oznamovať akékoľvek zmeny v kontaktných údajoch, ako aj v kontaktných osobách, do 5 pracovných dní odo dňa, kedy táto zmena nastala.
6. SAŽP sa zaväzuje, že neporuší právne predpisy týkajúce sa boja proti korupcii a úplatkárstvu platných v rámci právneho poriadku, ktorým sa riadia Strany Memoranda a ustanovenia tohto Memoranda. SAŽP sa ďalej zaväzuje riadiť Protikorupčnými zásadami, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tohto Memoranda, ktoré je jeho neoddeliteľnou súčasťou a zabezpečí ich dodržiavanie.

Článok V. Etické obchodné jednanie

1. V tomto Memorande
 - a. Sa „Protikorupčnými zásadami“ rozumejú:

- i. Štandardy prinajmenšom rovnocenné so štandardmi, ktoré sú uvedené v Protikorupčných zásadách spoločnosti TESCO SR; a
 - ii. Akékoľvek iné zásady a/alebo akýkoľvek iný postup spoločnosti TESCO SR vo vzťahu k firemným darom, formám zábavy a úplatkárstva, ktoré spoločnosť TESCO SR vydala alebo sprístupnila SAŽP (napríklad Protikorupčné pravidlá pre obchodných partnerov alebo Pravidlá pre dary a pohostenie pre obchodných partnerov). Tieto zásady sa môžu meniť a ich aktuálna verzia je prístupná na adrese <https://corporate.tesco.sk/o-nás/ako-podnikáme/>.
 - b. „Nedovoleným konaním“ sa rozumie akýkoľvek podvod alebo akékoľvek porušenie Protikorupčných zásad a/alebo príslušných právnych predpisov proti úplatkárstvu a korupcii; a
 - c. “Zástupcami” sa rozumejú akékoľvek osoby, ktoré sú oprávnené zastupovať ktorúkoľvek stranu a ktoré zahŕňujú okrem iného vlastníkov, riaditeľov, nevykonných riaditeľov, zamestnancov, zmluvných dodávateľov, agentov a subdodávateľov, ktorí poskytujú služby v súvislosti s týmto Memorandom.
2. SAŽP berie na vedomie a súhlasí, že jeho Zástupcovia priamo ani nepriamo akýmkoľvek spôsobom neponúkli, neprislúbili, neposkytli, neschválili ani si nevyžiadali a neprijali žiadne korupčné peňažné platby ani čokoľvek neprimeranej hodnoty, ani tak v súvislosti s Memorandom neurobia s cieľom získať alebo udržať obchodnú činnosť alebo zabezpečiť akúkoľvek neprimeranú výhodu. SAŽP berie na vedomie a súhlasí, že prijal primerané opatrenia, aby v už uvedenom konaní zabránil aj subdodávateľom, agentom alebo akýmkoľvek iným tretím stranám, ktoré podliehajú jeho kontrole alebo určujúcemu vplyvu.
 3. SAŽP súhlasí, že bude vždy v súvislosti s Memorandom a v jej priebehu dodržiavať Protikorupčné zásady a všetky platné právne predpisy proti úplatkárstvu a korupcii a vynakladať všetko primerané úsilie na to, aby tak konali aj jeho Zástupcovia. V prípade, že má SAŽP oprávnené dôvody domnievať sa, že môže dôjsť alebo došlo k Nedovolenému konaniu z jeho strany, zo strany ktoréhokoľvek z jeho Zástupcov alebo zo strany ktoréhokoľvek zo Zástupcov spoločnosti TESCO SR, SAŽP túto skutočnosť bezodkladne oznámi spoločnosti TESCO SR. Bez toho, aby bol dotknutý akýkoľvek iný opravný prostriedok, ktorý môže TESCO SR uplatniť, platí, že ak spoločnosť TESCO SR má oprávnené dôvody domnievať sa (na základe dôkazov alebo konečného potvrdenia súdu), že toto ustanovenie bolo SAŽP, alebo ktorýmkoľvek z jeho Zástupcov porušené, je spoločnosť TESCO SR oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť s účinnosťou ku dňu doručenia oznámenia o odstúpení SAŽP.
 4. Pokiaľ sa preukáže, že SAŽP alebo jeho Zástupcovia nesú zodpovednosť za akékoľvek Nedovolené konanie, SAŽP sa zaväzuje poskytnúť spoločnosti TESCO SR odškodnenie a zbaviť spoločnosť TESCO SR zodpovednosti za akékoľvek nároky, straty a záväzky

vyplývajúce z porušenia akejkoľvek povinnosti podľa tohto oddielu. Ustanovenie tohto článku platí aj po ukončení alebo vypršaní platnosti tohto Memoranda.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Toto Memorandum sa uzatvára na dobu určitú, a to na 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto Memoranda v zmysle bodu 2. tohto článku.
2. Toto Memorandum nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi Stranami Memoranda a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. Memorandum je vyhotovené v troch (3) rovnopisoch, pričom SAŽP obdrží dve (2) vyhotovenia a TESCO SR jedno (1) vyhotovenie.
4. Každá zo Strán Memoranda má právo písomne vypovedať Memorandum. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej Strane Memoranda. Výpoveď musí byť vyhotovená v písomnej podobe a doručená na adresu sídla Strany Memoranda.
5. Memorandum je možné ukončiť aj písomnou dohodou Strán Memoranda ku dňu určenému v dohode o ukončení.
6. Strany Memoranda berú na vedomie, že Memorandum je možné meniť len písomnými a očíslovanými dodatkami k Memorandu, podpísanými oboma Stranami Memoranda; ustanovenie čl. IV bod 4 Memoranda týmto nie je dotknuté.
7. V prípade vzniku sporu o akýchkoľvek otázkach, týkajúcich sa spolupráce špecifikovanej v tomto Memorande, Strany Memoranda vyjadrujú pripravenosť vzájomne o ňom rokovať a dohodnúť sa na vyriešení sporu.
8. Strany Memoranda vyhlasujú, že toto Memorandum uzatvorili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, rozumejú jeho obsah a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Podpisy Strán Memoranda:

Za TESCO STORES SR, a.s.:

V, dňa

.....

Martin Kuruc
člen predstavenstva

.....

Erik Šiatkovský
člen predstavenstva

Za SAŽP:

V, dňa

.....

Mgr. Michal Maco
generálny riaditeľ SAŽP

Príloha č. 1

Zoznam Hypermarketov TESCO k zabezpečeniu priestoru pre propagačný stánok „populair“

Banskobystrický kraj

TESCO Hypermarket Banská Bystrica, Zvolenská cesta 8, 974 00 Banská Bystrica

Bratislavský kraj

TESCO Hypermarket Bratislava, Dudvážska 5573/1, 821 07 Bratislava

Košický kraj

TESCO Hypermarket Rožňava, Krásnohorská 3894/5, Rožňava

TESCO Hypermarket Trebišov, M. R. Štefánika 3822, Trebišov

Nitriansky kraj

TESCO Hypermarket Nitra, Bratislavská 5b, 949 01 Nitra

Prešovský kraj

Tesco Hypermarket Snina, Stakčínska 4520, Snina

Tesco Hypermarket Kežmarok, Tvarožnianská 2332/9, Kežmarok

Trenčiansky kraj

Tesco Hypermarket Trenčín, Belá 6469, 913 21 Trenčín

Trnavský kraj

Tesco Hypermarket Trnava, Veterná 40, 917 01 Trnava

Žilinský kraj

Tesco Hypermarket Žilina, Košická 3, Žilina

Tesco Hypermarket Ružomberok, Hrabovská cesta 5270, Ružomberok

Protikorupčné pravidlá

Dňa 1. júla 2011 nadobudol účinnosť britský zákon o úplatkárstve z roku 2010. Podľa tohto zákona sa spoločnosť, ktorá nezabráni aktu úplatkárstva spáchaného vo svojom mene, dopúšťa trestného činu. Vzhľadom na to, že spoločnosť TESCO STORES SR, a.s., je prevádzkovaná subjektom Tesco PLC, musí dodržiavať ustanovenia už uvedeného zákona. Dňa 1. júla 2016 ďalej nadobudol účinnosť slovenský zákon č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb. Tak ako v Spojenom kráľovstve, aj v Slovenskej republike predstavuje ponuka, poskytnutie alebo prijatie úplatku trestný čin a príslušná spoločnosť môže byť za určitých okolností obvinená z protiprávneho konania.

Spoločnosť TESCO STORES SR, a.s., v rámci svojej obchodnej činnosti vždy uplatňovala prístup nulovej tolerancie k úplatkárstvu a korupcii a vyžaduje, aby jej zamestnanci a zmluvní dodávatelia konali v súlade s platnými protikorupčnými zákonmi. Existencia vyššie uvedených zákonov kladie zvýšené nároky na to, aby sme dôslednejšie propagovali naše hodnoty a využívali všetky možné prostriedky na zabránenie korupcii v rámci našich obchodných vzťahov.

Spoločnosť TESCO STORES SR, a.s., preto zaviedla celý rad protikorupčných opatrení a od svojich zamestnancov a obchodných partnerov vyžaduje ich dodržovanie. Zároveň zdôrazňuje, že jej záujmom je spolupracovať len s partnermi, ktorí zastávajú podobné hodnoty.

Jedným zo zavedených opatrení je protikorupčná doložka, ktorú uvádzame vo všetkých našich zmluvách. Okrem toho vykonávame dôkladnú previerku (due diligence) a zabezpečujeme tak, aby naši obchodní partneri dodržiavali príslušné štandardy obchodnej etiky a aby naša spolupráca s nimi neohrozovala našu povesť. Zamestnancov a obchodných partnerov taktiež aktívne vyzývame, aby upozorňovali na akékoľvek problémy alebo oznamovali akékoľvek podozrenia na nedodržovanie predpisov. Podnety možno hlásiť anonymne, pričom voči osobám, ktoré v dobrej viere vykonajú opodstatnené oznámenie, netolerujeme žiadnu formu odvetných opatrení. Okrem už uvedeného sme navyše zaviedli „zákaz darov“, čo znamená, že naši zamestnanci nesmú vo vzťahu k obchodným partnerom, či už z verejného, alebo súkromného sektora, ponúkať ani prijímať žiadne dary, odmeny, formy zábavy ani čokoľvek cenné. Všetci naši zamestnanci sú povinní dodržiavať niekoľko interných predpisov, ktorých cieľom je zabrániť korupcii, napríklad Protikorupčné pravidlá (Anti-Bribery Policy) a Pravidlá pre dary a pohostenie (Gift & Entertainment Policy). Okrem toho sú všetci zamestnanci viazaní Etickým kódexom (Code of Business Conduct). Viac informácií o našich obchodných hodnotách, našom prístupe nulovej tolerancie k úplatkárstvu a korupcii a o protikorupčných opatreniach všeobecne nájdete na adrese <https://corporate.tesco.sk/o-nas/ako-podnikame/>.

S cieľom účinne propagovať naše hodnoty vo všetkých našich obchodných vzťahoch požadujeme, aby naši obchodní partneri dodržiavali nasledujúce kľúčové zásady:

- Neposkytujte ani neponúkajte žiadne plnenie s cieľom propagovať vlastnú agendu alebo získať súhlas, podporu či povolenie, pokiaľ má príjemca administratívnu alebo inú právnu zodpovednosť alebo zastáva pozíciu s možnosťou daný proces ovplyvniť. Neposkytujte platby osobám, ktoré zabezpečujú administratívny proces, s cieľom uľahčiť a urýchliť realizáciu tohto procesu.
- Neposkytujte ani neponúkajte platby zástupcom, zákazníkom, zmluvným dodávateľom, dodávateľom ani iným tretím stranám (alebo ich zamestnancom) s cieľom presvedčiť príjemcu, aby uzavrel zmluvu alebo prijal iný záväzok, príp. neposkytujte ani neponúkajte ich uzavretie za výhodnejších podmienok, než aké sú inak ponúkané.

- Neprijímajte platby od tretích strán, pokiaľ je ich účelom podpora prijatia zmluvy alebo iného záväzku vašej spoločnosti alebo ich uzavretie za výhodnejších podmienok, než aké by inak boli prijaté.
- Akékoľvek korupčné alebo úplatkárске konanie je prísne zakázané.
- Vašou povinnosťou je u vašich dodávateľov, zástupcov, zmluvných dodávateľov a ďalších obchodných partnerov vykonať dôkladnú previerku (due diligence) a zabezpečiť tak riadne riadenie potenciálnych rizík vyplývajúcich z danej spolupráce.
- Neposkytujte žiadne nevhodné dary alebo pozornosti verejným činiteľom ani iným tretím stranám.
- Neprijímajte ani neposkytujte dary, pokiaľ je ich poskytnutie alebo prijatie spojené s určitými podmienkami alebo pokiaľ sa očakáva, že daný dar darcovi zabezpečí získanie určitej výhody (napríklad získanie zákazky alebo oprávnenia) alebo ovplyvní akékoľvek obchodné rozhodnutie.
- Nedávajte oprávnenie tretím stranám ani im vedome nepomáhajte ku konaniu, ktoré je podľa už uvedených zásad zakázané.

Pokiaľ sa dozviete o akomkoľvek potenciálnom alebo skutočnom porušení Protikorupčných zásad a/alebo príslušných právnych predpisov proti korupcii a úplatkárstvu, oznámte, prosím, podnet na linku ochrany dodávateľov na adrese <https://wrs.expolink.co.uk/tescosuppliers> alebo telefonicky:

pre Českú republiku: 800 142 428
 pre Slovensko: 0800 004461
 pre Maďarsko: 06800 14863
 pre Poľsko: 00800 4421245 alebo 00800 441 2392

Môžete sa taktiež obrátiť na našu miestnu linku ochrany:

pre Českú republiku: 800 114 477; alebo
linka_ochrany@tesco-europe.com
 pre Slovensko: 0800 188404; alebo
etickalinka@tesco-europe.com
 pre Maďarsko: 0680 33 00 22; alebo
hu_security@hu.tesco-europe.com
 pre Poľsko: 0800 255 290; alebo
bezpiecznaliniatesco@tesco.pl